



PÉCSVÁRADI Hírmondó

Az Önkormányzat lapja

1991. június 1. • I.évfolyam 5.szám



Jó indulást, sok sikert kívánunk a búcsúzó nyolcadikosoknak

Pályaválasztás – a Kodolányi J. Ált. Iskolában

Az ember élete úgy is felfogható, mint a születésétől – haláláig tartó pályakialakítási és pályafejlődési folyamat, amit igen nagy mértékben saját döntése révén valósít meg. Ennek az útnak első állomásához érkezik az a 8. osztályos gyerek, aki 14 évesen felelőségteljes döntésre kényszerül. Döntését erősen meghatározza az a környezet, amely őt körülveszi: a szülők, az idősebb és egykorú barátok és az iskola.

Döntő fontosságú az általános iskola motiváló szerepe, amely nem a 8. osztály, hanem a folyamat eredménye kell hogy legyen.

Iskolánk nagy gondot fordít e folyamat biztosítására, szervezett munkával segíti a gyerekek pályaválasztási döntését. Also tagozatban olvasás és környezetismeret órán foglalkoznak a felnőttek munkájával, felsőbb szinten fizika és kémia órákon és a technika tantárgy kere-

tében termelési folyamatokkal, történelem és földrajz órákon társadalmi és gazdasági kérdésekkel ismerkednek meg. Biológia szakos tanárként jómagam arra töreksem, hogy a tantárgyi ismeretek átadása mellett az egészségügyi pályák irányába is orientáljam a gyereket, megfelelő pályaismertetéssel. Ez évben is rendszeres ingyenes előkészítőket tartottak szaktanáraink az iskolában, matematikából, magyár nyelvből és német-

ből. Egyes szaktanárospiskolák is indítottak tantárgyi előkészítőket Pécsen, melyeken gyerekeink is részt vettek. A pályaválasztás az osztályfőnöktől igényli a legnagyobb munkát, amely munkának összehangolását és gördülékenységét a pályaválasztási felelős és az iskolavezetés biztosítja. Csak ilyen összetett rendszerben lehet sikeres pályaválasztó munkát végezni. Az osztályfőnök feladatai: a motiválatlan, határozatlan tanulók idejében való kiszűrése, a velük való foglalkozás, vagy szükség esetén a pécsi Pedagógiai Intézetbe való irányítás, ahol pszichológus foglalkozik a gyerekekkel. Egészségtelenül károsodott gyerekeket szintén ott, orvos vizsgálja és ad hasznos tanácsokat. Az osztályfőnöknek tudatosítani kell a tanulókkal, szülőkkel, hogy a túljelentkezett szakmákra, szakokra, speciális osztályokba, csak a legjobbak nyerne felvételt. A lányok pályaválasztása igen nagy odafigyelést igényel. Kevés a kínált lehetőség, nagy a túljelentkezés, ezért követni kell és ajánlani a megyén kívüli lehetőségeket. Az 5. osztálytól kezdve a pedagógusnak folyamatos megfigyelést kell végeznie (manuális képességek, önfegyelem, viszonyulás tanuláshoz, tantárgyakhoz), hogy reális, képességeknek megfelelő döntés születessen a gyerek és a szülő részéről egyaránt. A szülők többsége elfogadja a pedagógus tanácsát, véleményét, de kerültünk olyan helyzetbe, hogy elfogult volt gyermekével, nem értékelte reális képességeit. Visszajelzésekből tudjuk, hogy ilyen esetben a gyerek vagy nagyon gyengén tanult, vagy be sem fejezte a középiskolát. A döntés elősegítését szolgálja a pályaválasztási szülői értekezlet, ahol iskolában rendszeresen jelen vannak a pedagógiai tanácsadók, a környék üzeméből meghívott vendégek és a körzet iskoláiból azok a pályaválasztási (Folytatás a 2. oldalon)

Önkormányzat

Lakás-gazdálkodás

Önkormányzati rendelet

1./ A lakásgazdálkodásról szóló 3/1991. számú rendelet főbb előírásai:

a/ Önkormányzati bérlakásra az jogosult, akinek az egy főre számított jövedelme nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj legkisebb összegét;

b/ Nem jogosult – a jövedelemtől függetlenül – az, akinek (vagy vele együtt lakást igénylő családtagjának) beépíthető lakótelke, beköltözhető lakóháza, örökölése, üdülőtelke, nyaralója, hétvégi háza van, vagy öt éven belül volt, illetve olyan mobilizálható vagyontárggyal (ingatlan vagy ingó dologgal) rendelkezik, amelynek napi forgalmi értéke eléri vagy meghaladja az öregségi nyugdíj ötévre számított összegét;

c/ Jövedelmi, vagyoni viszonyaitól függetlenül bérlakásra jogosultak azok a fiatal házaspárok, akik szükségessé vagy nem lakás céljára szolgáló helyiséget saját erőből lakással alakítanak, vagy műszaki megosztással, hozzáépítéssel, illetve más módon maguk alakítanak ki lakást;

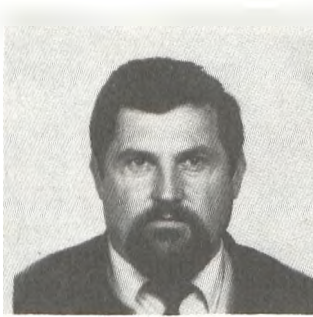
d/ A lakásigényt a körjegyzőségen kell benyújtani és azzal egyidőben, legalább 2000.-Ft összegben lakásigénylési letétet kell fizetni (Ez a letét a lakás kiutalásakor, a használatbavételi díjba beszámít, tehát megtérül.)

e/ Nem vehető nyilvántartásba az az igénylő, aki saját hibájából nem folytat rendszeres kereső tevékenységet, illetve akinek előző lakáshasználati joga szabadságvesztés, kitiltás, kiutasítás, lakbér nem fizetés, lakárongálás vagy más felróható magatartás miatt szűnt meg!

f/ Az önkormányzat, a lakás kiürítése és visszaadása esetére egyszerű mértékű lakáshasználatbavételi díj visszatérítését rendelte el, továbbá megszüntette az úgynevezett lakbér-övezetet és más lakbér módosító (csökkentő) szabályokat; ugyanakkor úgy döntött, hogy rendkívüli méltánylást érdemlő esetben, a képviselők 3/4-eszavazatával visszamenetileg lakásépítési vagy vásárlási támogatás állapítható meg. Másfajta támogatás a jövőben nincs.

g/ Önkormányzati tulajdonban álló lakások elidegenítéséről ugyancsak a képviselőtestület dönthet, elidegenítés esetén a bérlőnek (lakónak) elővásárlási joga van.

A Pécsváradi Állami Gazdaság vezetője



Kemény, határozott vezető benyomását kelti. Állattenyésztési üzemmérnöki diplomáját munka mellett szerezte Kaposvárott az Állattenyésztési Főiskolán. Mándy Lóránd 1991. január elsejétől a Pécsi Állami Gazdaságról levált és Pécsváradi Állami Gazdaság néven önálló egység igazgatója. A közgyűlés titkos szavazással őt választotta a három pályázó közül.

Huszonöt éve ismerik a gazdaságban. Igazgatóvá választása előtt a Csokoládé-pusztai üzemet vezette. A mai helyzethez alkalmazkodó új stratégiájukról, mint általában a szakmájukat szerető emberek részletesen beszél. A leg-

fontosabb változások így foglalhatók össze: lovászhetényi telepükön a növendék és vemhes üsző állomány csökkentésével párhuzamosan murlád kacsa nevelésbe fogtak. Szilágy-pusztán a hízómarha állomány felszámolására kényszerülnek és helyette barna tojást tojó tyúkokkal foglalkoznak, mert erre van kereslet. Csokoládé-pusztán viszont megmarad a sertés-telep. Bár a jelenlegi felvásárlási ár megkérdőjelezi a sertéstartás nyereségességét, a szolgáltatások bővítésével azonban csökkenthető a veszteség.

A szilágy-pusztai húskészít-mények értékesítésére boltot kívánnak nyitni Pécsen és Pécsváradon, és a megtermelt takarmányt is közvetlenül szeretnék értékesíteni. Új ötlet a megszüntetett üzemi konyha helyén kialakítandó húsos tészta készítő üzem. Karbantartó kapacitásukat (gépkocsijavítás, mosás, festés, villanszerelés) bárki igénybe veheti. Átalakul a növénytermesztés szerkezete is. A 4100 hektáros területből idén 1000 hektáron már ipari

növényeket, borsót, napraforgót, repcét, mustárt és mádáraleségnek számító fénmagot termelnek.

Szilágy-pusztá arcúta is megváltozott tavaly óta, tisztább lett. Mándy Lóránd nem kis büszkeséggel sorolja, hogy helyrehozták az utakat, új parkolót, játszóteret és egy kisebb sportcentrumot alakítottak ki teke- és labdarúgó pályával a gazdaság épületében pedig egy ifjúsági klub talált otthonra. A tisztaságot és fegyelmet jobban megkövetelik a munkahelyeken is. Idén húsz százalékos béremelést sikerült elérniük, de az igazgató bizakodik, lesz ez még több is.

Mándy Lóránd Himesházán lakik. A négy Mándy-testvér közül csak ő folytatja édesapja foglalkozását, aki mezőgazdász volt. Felesége a himesházi óvodában gyermekgondozó. Két leányuk közül a nagyobb idén érettségizik Komlón, a kereskedelmi szakközépiskolában, a kisebb a pécsi Leőwey Gimnáziumban tanul. P.E.

A Várad Kft. egy éve

Létrehozását ellenérzések kísérték, amelyek talán még ma is érezhetők. A Várad Kft. tevékenységi köre azonban egyre bővül. Mezőgazdasági és műszaki cikkek, alkatrészek árusításával, gépkocsik és mezőgazdasági kisgépek javításával kezdtek. Hamarosan ipari és mezőgazdasági termékek nagykereskedelmi terjesztésébe fogtak, néhány hónapja pedig átvették a Hirdi Kenderfonó felszámolásra ítélt varrodáját és már új tervek szerint foglalkoztatják őket.

Bognár András a Kft. ügyvezető igazgatója így idézi fel a tavaly júniusi alapítást: – Tudtam, hogy a megyei pártgarázs felszerelése komoly értéket képvisel, amelyet kár lett volna névértéken eladni. A pártbizottságon elmondtam a Kft. alapításának ötletét, amely támogatásra talált és megalakult az MSZP egyetlen Baranya megyei Kft-je. A garázs felszerelése kétféle forintot apportként került a társulásba, ezenkívül egymillió forintot kaptunk a pártkasszából.

– A Kft. megalakulásában nem játszott szerepet az, hogy az MSZP megyei elnöke Pécsváradon lakik?

– Nem. Ha más akart volna Kft-t létrehozni, megtehette volna, de más nem jelentkezett. Ez egy gazdasági vállalkozás, és a nyereség egy része a tulajdonos MSZP-t illeti. Az induláshoz két millió forintot kölcsönt vettünk fel, többek között a bolt kialakítására, árukészletre, s így másfél millió forint minusszal kezdtünk. Évvégére azonban már gyakorlatilag nullszaldós lett a Kft, és reméljük, az idei évet már nyereséggel zárjuk.

– A tőkehiánnyal küszködő kezdő vállalkozókhoz viszonyítva a Várad Kft. előnyös helyzetből indult.

– Az indulás valóban könnyebb volt. Működésünkhöz azonban nem kap-

tunk támogatást. Anyagilag éppúgy felelőséggel tartozom mint akármelyik Kft. vezetője, aki alkalmazottként dolgozik.

Lehet, hogy átmentettük a pártvagyont, de ebből Pécsváradnak is haszna származik. Itt adózunk és itt teremtünk munkaalalmat is. Heten kezdtük, s ma már 24-en dolgozunk a Kft-ben, mindössze két adminisztrátorral, egy könyvelővel és egy titkárnővel. Kis cég vagyunk, de lehetőségeinkhez mérten szponzoráljuk az iskolát, a sportegyesületet, a német klubot, támogatást nyújtottunk a pécsváradi művelődési központnak és a Zengővárkonyi Táncegyüttesnek is. P.E.

EZ ITT A REKLÁM HELYE

Értesítem kedves vendégeimet,
 hogy 1991. július 1-én megnyitom

„HELÉN”

női fodrászüzletemet
 Pécsvárad, Kossuth u. 36. szám alatt,
 telefon: 22. Nyitvatartásom: páros héten – délután
 páratlan héten – délelőtt, szünnap: kedd

Várom kedves vendégeimet!

Vadász Lászlóné (Ili) női fodrász.

**Vásároljon az
 ÉPÍTŐIPARI KISSZÖVETKEZET
 IPARCIKK BOLTJÁBAN!**

**Széles áruskála,
 szolid árak,
 figyelmes
 kiszolgálás.**

**Egy fő
 tehergépkocsivezetőt
 felveszünk.**

**„E” vizsgával
 jelentkezők előnyben.**

Érdeklődni az
 Építőipari Kiszövetkezet munkaügyi osztályán.

**Önálló munkavégzést
 igénylő munkahelyeinkre
 ASZTALOS szakmunkáso-
 kat felveszünk.**

Érdeklődni:
 Építőipari Kiszövetkezet
 munkaügyi osztályán.

Új üzlet

VIDEOTÉKA

Pécsváradon!

Kossuth L. u. 30. M. szaki Bolt mellett
 Június 1-től immár Önöknél is kölcsön-
 özhető a legújabb sikerfilmek:

**Charles Bronson
 Arnold Schwarzeneger
 Chuck Norris
 Sylvester Stallone főszereplésével**

kedvezményes videokazetta vásár
 Akai 195' 340,-Ft TDK 195' 450,-Ft
 Akai 180' 320,-Ft BASF 200' 400,-Ft
 Akai 240' 400,-Ft BASF 240' 480,-Ft
Várjuk a kölcsönzőnknben!

„KORALL BT” ajánlata
 kedvezményes áron dohányáru
 a Videotékában!
 (Symphonia 33,-Ft, Sopiana 36,-Ft)
**Keresse a Videotékában,
 Kossuth L. u. 30.**

Figyelmes kiszolgálással várjuk újabb
 Kedves Vendégeinket az

„F1”-es büfébe

A gyors étkezés mellett (hókrisztály, hot-dog, corn-dog,
 wimpi, hamburger, sült krumli, főtt kukorica, túró torta,
 pattogatott kukorica, kávé, tea, üdítők, külföldi csokolá-
 dék (vásárolhat még: dohányárut, ajándéksomagot,
 piperecikket, gyermekjátékokat, fülbevalót, kítűzöt,
 matricát – totót, lottót, bongót, borítékos sorsjegyet –
 napilapot, hetilapot, képes folyóiratokat.
 Továbbá kaphatók: Denise, Júlia, Romana, Tiffany,
 Bianca füzetek!

Új videojáték

érkezett 5 programmal!

Játékautomaták minden korosztálynak izgalmas szóra-
 kozást nyújtanak, amelyet kellemesen felold a nyugá-
 ton is újdonságnak számító „Pop History” zenéje,
 a 60-as, 70-es évek beat muzsikája.

**Jöjjön el!
 Nézzen körül
 nálunk!
 Szívesen látjuk!**

Pécsvárad-i Ipartestület

Az iparosok érdekeit képviselő és tájékoztatást szolgáló testületünk 1990-ben szerveződött újjá.

Jelenleg Pécsváradon és vonzáskörzetében 180 fő működő iparos tagja a szervezetnek.

Irodánkat a Pécsvárad-i Művelődési Központban működ-tetjük. A titkári teendőket Kuti Ferencné látja el, aki rendelkezik a vállalkozói szférában felmerülő problémák megoldásához szükséges ismeretekkel és végzettséggel. Testületünk az iparostársak még hatékonyabb segítése érdekében, titkárunkat adótanácsadói tanfolyamra iskolázta be.

Szervezetünk önnfenntartó, tagdíjából és bérlemények működtetéséből tartja fenn magát. A Területi Szövetséghez való tartozásunkat felmondtuk, mert az átalakulásakor ígért és az alapszabályokban rögzített feltételeket nem tudták teljesíteni. Magasabb szintű szolgáltatásaiért olyan magas szövetségi hoz-

zájárulást kértek, melynek fizetése szervezetünk létét veszélyeztette volna. Havonta megkapjuk az Országos IPOSZ Központjából az frásos anyagokat, mely tartalmazza azokat az információkat, amelyek nekünk szükségesek, pl: útmutatók, jogszabályfigyelő, hirdetések, reklámok, stb.

A Pécsvárad-i Ipartestület a következő szolgáltatásokat tudja nyújtani.

Tértímentes szolgáltatás: ipargyakorlás gazdasági, társadalombiztosítási, adózási feltételek ismertetése.

Tanácsadás: - könyvelés
- számlázás, nyugtaadás
- munkavédelmi és tűzvédelmi vizsga

- jogi és szakmai kérdések
- adótanácsadás
- társadalombiztosítási ügyek
- munkaügyi, munkajogi kérdésekben közreműködés.

Önköltséges térítéses szolgáltatások:

- pénztárkönyvetés egyéni vállalkozók részére

- könyvvezetés társasvállalkozások részére

- önéletrajz elkészítése, helyesbítések

- rezszi óradíj számítás

Pécsváradon a legkedvezményesebb feltételekkel, tikkos és garantált ügyintézés-sel.

Az Ipartestület Vezetése úgy döntött, hogy vagyonleosztás azaz a kártalanítás után (Harkányi nyaraló, Pécsvárad-i iparosház), ha pénzhez jutunk, akkor elkezdjük a meglévő iparosház átalakítását, építését. Állagmegóvóként, az Önkormányzat jóváhagyásával, engedélyével az utcafronton 2 db üzlethelyiség került kialakításra. Ezeket a helyiségeket, nevezetesen Fuchs Sándor kereskedelmi (turkáló)egység céljára alakította ki. Az iparosházban működik még Vaszilevne szikvizgyártó-, és Kakas Sándor zsákvarró üzeme is.

Az üzletek kialakítását a bérlők végezték el, s ezért a testület 3 havi bérleti díj fi-

zetsi kedvezményt adott részükre.

Felhívjuk azon iparostársak figyelmét, akik a KIOSZ megszűnté után az újjászerveződött Ipartestületnek nem lettek tagjai, csatlakozhatnak hozzánk, és vegyék igénybe szolgáltatásainkat. Várjuk új vállalkozók jelentkezését is, annál inkább, mivel adásunk keretében tájékoztatást kaphatnak a legújabb hitel felvételi lehetőségekről.

START HITEL: A kormány felkérésére az IPOSZ és tagszervezetei ezzel a hitellel segítik elő kezdő vállalkozások megalapozását. Hosszútávú, kedvezményes kamatozású kölcsön. Elsősorban kis- és középvállalkozások finanszírozására szolgáló hitelkonstrukció. Csak természetes személyek vehetik igénybe, pályázat útján.

Pécsvárad, 1991. május 21.
Vezetőség

Hol tart a gázvezeték

1991. április 30-án lejárt az első, kb 6 kilométeres belső vezetékszakaszi hiánypótlásának határideje. A DIGÁZ képviselője május 9-re tűzte ki a nyomvonal bejárásának időpontját. Az eseményre meghívta az alvállalkozókat is.

Az aszfaltozást végző alvállalkozó műszaki problémákra hivatkozva nem jelent meg, és kérte határidejének május 31-re való módosítását. A KPM felügyelője ezt elfogadta, így az aszfaltburkolat ellenőrzésére ő sem jelent meg, ezért az aszfaltozás minőségromlásának ellenőrzése később történik meg.

A vezetékszakaszi végigjárva megállapítást nyert, hogy a decemberben jegyzőkönyvbe vett hiányosságok egy részét egyáltalán nem pótolták, már részét pedig csak részlegesen. Az elmaradt munkákról ismét jegyzőkönyv készült, s az új határidő 1991. május 31.

Az azóta keletkező garanciális hibákról a Polgármesteri Hivatal felmérést készít, és eljuttatja a DIGÁZ illetékeséhez. Sajnos nem készült el máig sem a kézi egyengetés, a füvesítés több olyan helyen sem, ahonnan pedig a felesleges földet a gépi munkák után elszállították. Úgy tűnik, néhányan ezt a minimális munkát sem hajlandók elvégezni környezetük rendbetele érdekében. Különösen szomorú ez olyan szakaszokon, ahol a lakók társadalmi munkában külön vállalták a helyreállítást a gázvezeték megépítésének ellentételeként.

A Polgármesteri Hivatal folyamatos lépéseket tesz az utcai gázvezetékvezetékben ellátott utcák mielőbbi befejezésére, hogy a további munkák megkezdődhessenek. Igen fontos ez a Zengő köz esetében, hol a gázi üzemszerűen kívánják használni, és pedig üvegyártásra.

Az UNIII RM gmk-nak építésre átadott utcák kiviteli dokumentációjának elkészítése folyamatban van.

Vértés László

Szaktanácsadó, szakközépiskola

Az utolsó Szakma Kiváló Tanulója Országos Versenyt állattenyésztő szakmában Kőszegen rendezték meg 1991. április 24-25-26-án. Iskolánkat Zombár Gabriella állattenyésztő III. osztályos tanuló képviselte és a rangos II. helyet szerezte meg. Így felszabadult és kézhez kapta a szaktanácsadói bizonyítványát. Felkészítő tanára: Kovács Károlyné, szakoktatója: Finta Judit.

Az idei tanévben megrendezett Szakma Kiváló Tanulója Országos Versenyeken az iskolánkat képviselő valamennyi tanuló igen eredményesen szerepelt. Mindannyian kézhez kapták szaktanácsadói bizonyítványukat, így másfél hónappal előbb befejezték tanulmányukat.

„Édes anyanyelvünk” nyelvhasználati megyei versenyen Villányban Ferenc Éva állattenyésztő II. osztályos tanulónk eredményesen szerepelt. Felkészítő tanárok: Bálint Andrea és Zakk Anna.

Április 24-én Komlón területi csecsemőgondozó versenyen iskolánk 6 fős csapata I. helyezést ért el.

A csapat tagjai: Fodor Judit süti I.o. tan., Török Tünde, Táboroszy Sára, Sebők Krisztina áll. állattenyésztő szakközép I.o. tan., Kuszinger Anita áll. állatteny. szakk. II. o. tan. és Dávid Ágnes baromfi I.o. tanuló. Felkészítők: Dr. Albert Erzsébet iskolaorvos és Várkonyiné Horváth Pirocska vöröskeresztes tanárelnök. Nevezett csapat május 18-án Pécssett megyei versenyen vett részt.

A „Természetes életmód” pályázatra több tanulónk igényes pályamunkát nevezett. A zsűri Küller Brigitta húsfeld. I./A. o.t. és Kanizsai Tóth Csaba baromfi-húsfeld. III.o. tanuló munkáját találta a legszívnvonalasabbnak. Iskolánkat május 16-án ők képviselik Pécssett a megyei vetélkedőn.

Rendszeres színházlátogatásunk április hónapban befejeződött. A tanulókat öt bérletes előadást néztek meg a tanév folyamán, alkalmanként negyvenen.

Most zajlanak az osztályok kirándulásai. A szakmai és a kulturális látni-

valók egyaránt a tanulók ismereteinek bővítését szolgálják. A szakmai programok nemcsak a nagyüzemi, hanem a kisüzemi termelésbe és a magángazdaságokban is betekintést nyújtanak. Nyugat-Dunántúlra kirándult sütő III. osztály és a Velencei-tó környékén a húsfeldolgozó III/A osztály, Budapesten pedig az állattenyésztő szakközépiskolai I. osztály. Debrecen és Hortobágy volt a programja az áll. állattenyésztő szakközépiskolai II. osztálynak.

Május 25-én 10 órakor ballagnak iskolánk harmadéves tanulói. A ballagási ünnepély egybekötjük iskolánk fennállásának 25. évfordulójára való emlékezéssel. Rendezvényünkre szeretettel várjuk volt kollégáinkat és végző tanulóinkat.

Keresztrejtvény

II. Rákóczi Ferenc

Vízszintes: 1. Pld. USA 12. Ez is kutya 14. Kérdőszócska 15. ...szállít 16. Tojás jelzője 17. Francia város 18. Nyitás ellentéte 20. A Rákóczi szabadságharcban harcolók elnevezése 22. Registered Trade Mark (R) 23. ...lap 24. A Vuk egyik szereplője 26. Rózsaszín németül 27. Homoki erdők fája 29. Itt töltötte életének utolsó szakaszát Rákóczi 32. Földet forgat 33. L.R. 34. Belga, norvég autójel 35. Rákóczi feleségének keresztnéve 39. Egy fiúé 43. Férfinév 45. Keszegféle 47. Valakivel, atya... 48. Csonthéjas termés 49. Kór 50. Táplálva 52. Énekhang 53. K.L.I. 54. Zümmögő hang 55. Spielberg film főszereplője, címe 56. Tisztelt cím! 58. Egész 60. Lekvár 61. Tarpai jobbágy. Fontos szerepe van a szabadságharc kirobbanásában 63. Állatjegy 64. Német nevelő 65. A dolog jó útra kerül 66. F.K. 67. Kéte! 68. Nehezen boldogul, ...van 71. Becézett női név rövidített ragozott alakja 74. Dupla msh. 75. Ritka ffi név 77. Eb ura ...! 78. Régi magyar női név 81. Olajos magos 82. Rákóczi hű társa a száműzetésben 83. Y.N.

Függőleges: 1. 1705-ben Szécsényben történt. Rákóczi lesz... 2. E. 3. Retesz 4. Babits kötet címe 5. Nehéz megtisztítani az ilyen baromfit 6. Valakit 7. Kék árnyalata 8. Ezidőben használatos hangszer 9. Az egyik szülő becézve 10. Ólom eleje! 11. ...Waltari 12. Tova 13. Rákóczi barátja, gróf 19. Átkiabál 21. Calcium 25. Satöbbi 28. Dupla mgh. 30. 1707-ben fontos országyűlés színhelye 31. Német folyó 36. Módi eleje! 37. I.A.G. 38. Formája 40. Fonja körül (dicsőség ...) 41. Tan ford. 42. Magot a földbe szórni 44. Pityókásán (zsargon) 46. ...berek, nádak, erek 49. Jó lenne, ha rájönne 51. Női becenév 57. Dolgozik-e? 59. Francia ffi név kiejtve 62. Téli sportot űzni 66. Ffi ing márká 68. ...Rosberg 69. Holland autójel 70. Peace, Frieden, ... 72. Teherautó márká 73. Választómondat kötőszava 76. Mer ford. 79. Igevégződés 80. Előd

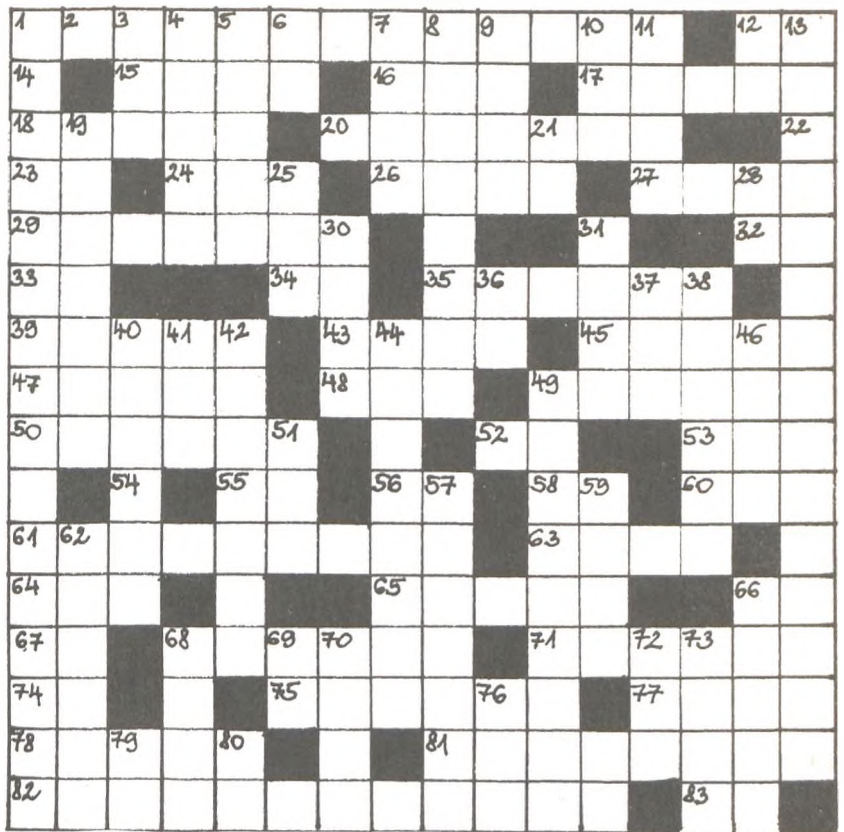
Beküldendő: A vízsz. 20. 29. 35. 61. 82. függ.: 1. 8. 13. 30.

1991. június 15-ig a Művelődési Központba.

A helyes megfejtést beküldők között jutalmat sorsolunk ki. A múlt havi keresztrejtvény helyes megfejtése: Vízsz. 3. Az emberiség krónikája

Függ. 12. Révai nagy lexikona

A rejtett név megfejtése: MIKLÓS



A helyes megfejtést beküldők közül jutalomban részesülnek: Dékány Katalin, Pécsvárad, Kossuth L. u.12., Hering Józsefné, Pécsvárad, Radnóti u. 3., Gyöngyös Edit, Pécsvárad, Radnóti u. 5/c.

A jutalomkönyvek átvehető a Művelődési Házban 1991. VI. 10-ig

Gyerekek! Találjátok ki!

Három közmondás:

dolgozik, idő, nehéz, az, aki, minden, nem, ne, kezdet, is, pénz, egyik

A fenti szavak három közismert szólás-mondás részei.

BÉLA

...

...

...

LÁNY

A vonalaknál egy-egy betűt úgy kell megváltoztatni, hogy közben mindig értelmes szavakat kapjunk. Így lesz Bélából - lány!

Beküldendő a helyesen kitöltött ábra!

Betűrejtvény

1. $\frac{b}{E}$ $\frac{M}{ja}$ $\frac{ü}{i}$ $\frac{ü}{T}$ $\frac{ü}{ü}$

A helyes megfejtéseket 1991. június 15-ig küldjétek be a Művelődési Központba!

Melyek azok?

Bélából - lány

Születés:

márc. 14. Balogh Sabina - Erdősmecske, szül. Balogh Attila és Krónung Mária

márc. 16. Gulyás Gábor - Pécsvárad, szül. Gulyás Sándor és Tamás Andrea

márc. 24. Szilárdics György - Pécsvárad, szül. Szilárdics György és Bodonyi Szilvia

márc. 28. Bárdos Ivett - Zengővárvány, szül. Bárdos János és Hegedűs Anikó

ápr. 8. Gungl Edit - Pécsvárad, szül. Gungl László és Tóth Edit

ápr. 11. Tóth Zsolt - Pécsvárad, szül. Szabó József és Széni Erzsébet

ápr. 19. Török Nikolett - Pécsvárad, szül. Török László és Müller Anita

ápr. 21. Boris Máté - Zengővárvány, szül. Boris Sándor és Link Ibolya

ápr. 25. Méder Gábor szül. Szilágyi Aranka és Méder Gábor

máj. 4. Büki László szül. Kovács Tímea és Büki László

máj. 9. Kovács Eszter szül. Bártai Borbála és Kovács Tibor

máj. 13. Németh Edina szül. Lada Valéria és Németh Mihály

máj. 14. Palágyi Márk Tamás szül. Palágyi Éva és Papp László (Lovászhetény)

máj. 17. Vida Péter Benjámin szül. Krizmanics Melinda és Vida György

Házasság:

Scheweiger József és Tahi Éva Krisztina, Ács László és H. Bertram Gabriella, Bachmann Imre és Appl Szilvia, Muschniczka Péter és Tóth Mónika, Imhoff János és Hámosi Irén, Pávics János és Brém Gizella, Spannenberger János és Szabó Ildikó, Greaka László és Lorencz Mónika

(Erdősmecske), Huber Béla és Hoffmann Judit, Zádori Zoltán és Friedrich Szilvia, Filipisz József és Hofekker Gizella (Lovászhetény)

Halálozás:

Bagó János 60 éves, Hevesi Gáborné sz. Festő Szabó Anna (Zengővárvány), Link Ádámné sz. Glassz Anna 72 éves, Takó Ferencné sz. Csille Erzsébet, 64 éves (Martonfa), Apaceller Antalné sz. Herbert Borbála, 92 éves (Erdősmecske), Bodzsár Péter 61 éves, Amann Mihályné sz. Straub Erzsébet 80 éves, Fekete Simonné sz. Németh Rozália 83 éves, Marxer Antalné sz. Kungl Erzsébet 87 éves, Kiss László (Nagypall) 70 éves.

Anyakönyvi hírek

Önkormányzat

Testületi ülés: május 13.

Rég várt útépitések

A Várban tartotta sörös ülését a képviselőtestület, elfogadva Véték János kirendeltségvezető meghívását. Az ülésen két képviselő (Gállos Orsolya és Zsáli János) külföldön tartózkodása miatt nem vett részt.

Először az 1990. évi községkrónikát hallgatta meg a testület. Az eseményt dr. Kófiás Mihály körjegyző rendszerezte az egész éves feljegyzések alapján. A krónika egy példánya a Baranya Megyei Levéltárba került. A krónikaírási folyamatos. Ha valaki kiegészítést vagy észrevételt kíván tenni, folyamatosan megeheti. Az 1990. évi községkrónikát az önkormányzati testület megköszönte és elfogadta.

Önkormányzati tulajdon

A Költségvetési Üzem átlakítását tárgyalta második napirendi pontként a testület. Sajnos a többszöri bizottsági és testületi egyeztetőtárgyalások után sem közeledtek az álláspontok. A testület úgy érezte, hogy az üzem részéről egy munkahelyföltel nyilvánul meg, mintha a testület az üzemet el akarná adni, vagy munkahelyeket akarna megszüntetni. A testületnek sem a múltban, sem jelenleg ilyen szándéka nem volt. Csupán arról van szó, hogy egy állami vagyonrészt önkormányzati tulajdonba került, amelyet az önkormányzatnak eredményesen kell működtetnie, mert a veszteség finanszírozására nincs lehetőség. Ezért az üzem átalakított formájában addig működtethetne, ameddig nyereséges. Esetleges veszteség esetén közösen kell gondolkodnunk a továbbélés lehetőségein.

Az üzem vezetői 70 %-os tulajdonhányadot tartottak reálisnak. Ekkora hányad átadására azonban sem jogi sem erkölcsi alapja nincs az önkormányzati testületnek. A több mint egy órás vita után a testület egyhangú döntést hozott.

1991. június 30-án a testület Kft.-vé alakítja a Költségvetési Üzemet. Elvégezheti a vagyon felértékelését. A vagyon maximum 20 %-át a dolgozók jegyezhetik. Minden jegyzett részjegy után két részjegyet ingyen ad át az önkormányzat a leendő tulajdonosnak. A részjegyeket öt év alatt kell visszafizetni, s az első részlet fizetési határideje 1992. március 31. Az átalakítással egyidőben a testület Laurinyecz Pál ügyvezető igazgatóvá nevezte ki.

A Költségvetési Üzem a megnövekedett költségek miatt a személyszállítási díjak emelését kérte. Az üzem 18,- Ft helység díjat számolt, míg a Polgármesteri Hivatal a téli személyszállítás összegét 15,5 forintot tartott reálisnak. Végül ezt az összeget fogadta el a testület július elsejei határidővel. A döntés magába foglalja az évvégi veszteségek megfelelő elbírálását is. A testület megbízta a polgármesteri hivatalt, keresse a személyszállítás vállalkozói alapon történő elvégzésének lehetőségét.

Készülék a turistaszezonra

Az idegenforgalommal foglalkozó napirendi pont megbeszélésén sajnos az ÁÉSZ nem jelent meg. A Mecsek Tourist részéről arról tájékoztatta a testületet, hogy szállás és idegenforgalmi tevékenységüket utaztatással szeretnék bővíteni. Az éttermi kiszolgálás színvonalának emelésére új szakembereket nyertek meg. Karl

László ajándékaiból Bali-szigeti szobor és grafikai kiállítás nyílik a várban május végén.

Évenként megrendezésre kerülő íjászverseny megrendezését tervezik. Az idei első versenyre június utolsó hetében kerül sor külföldi íjászok részvételével.

A szállodát sajnos igen kevés magyar vendég keresi fel. Számolnak a külföldi látogatók esetleges csökkenésével is, a nemzetközi feszültségektől függően. Az augusztus 20-i Unnepek megyei központja idén Pécsvárad lesz. Ot estéből álló nyári művészeti hét megszervezését már elkezdték elsősorban helyi együttesek és szereplők bevonásával. Az önkormányzati testület megköszönte az idegenforgalmi kirendeltség munkáját, és felajánlotta együttműködését.

Mibe kerül a közművesítés?

A testület elfogadta a közműfejlesztéssel kapcsolatos előterjesztést. A víz gerincvezetékek megépítésével feloldható lett a zártkeri vízkórotozási tilalom. A vezetékről a zártkeret tulajdonosai 10 ezer forint befizetése ellenében működtetési engedélyt válthatnak azzal a megkötéssel, hogy esetleges vízhiány esetén először az ő területük vízellátását lehet leállítani.

A jelenleg érvényben lévő közműfejlesztési hozzájárulások a következők: út 8600 forint, járda 3000 forint, villany 2500 forint, víz 8600, gáz 5600, rákötés esetén 36000 forint, szennyvízcsatornánál 13000 forint, vízvezető csatornánál 11000 forint.

Eladó telkek, útépitések

Továbbá tájékoztatást kaptak a képviselők az önkormányzati vagyonról. A testület megbízta a polgármesteri hivatalt, keresse a nem intézményi szolgálati lakások, valamint a nem hasznosított területek értékesítési lehetőségeit.

Építésre kialakított, részben közművesített eladó telkek jelenleg a Fülep, a Szőlő és a Dombay utcákban vannak.

Útépités kezdődik a Witt János, a Fülep Lajos, a Gesztenyési és a Fáy András utcában a fejlesztesre rendelkezésre álló pénzből, és ebből újítják fel a központi iskolával szemközti járdaszakaszt, elvégzik a Kodolányi utca végének szennyvízcsatorna-építését, a Múvelődési Ház előtti parkoló és gyalogos feljáró rendezését. A Fáy András utca kiépítésénél a DEDASZ együttműködésére is számít a hivatal.

A közterületek karbantartásával kapcsolatban a testület elfogadta és felhívta a GEMESZ figyelmét az önkormányzati intézmények és tulajdonok előtti területeken a fő nyírására, eltakarítására. Egyes ingatlanok előtt a terület rendbetartása, a főnyírás az ingatlan tulajdonosának feladata. Ez a döntés valamennyi utcára vonatkozik. A képviselőtestület a köztisztaság fenntartásáról szóló rendeletének (lásd 1. számunkban) a lakosság többségi érdeke szerint kell érvényt szerezni.

A testület az év második felében felméri a további fejlesztési lehetőségeket.

Vértes László

Terület iparnak, kereskedelemnek

Az érdeklődő iparosok, kereskedők igényei miatt rendelte el az Önkormányzat az a tervvizsgálatot, amelyről május 21-én számolt be Kovács György építész, Pécsvárad rendezési tervének készítője. Feladata most a korábban elképzelt program gyakorlati lebontása. Kovács György először az ipar számára kijelölt terület tartálékait vizsgálta meg: ezekből még mindig van, tekintettel a korábban tervezettől, pazarló módon alakított telkekre. A vasút és a 6-os út valamint, az Erzsébeti elágazó határolta háromszög belsejében továbbá a magtártól keletre eső területen lehetséges további kistüzek, környezetkímélő foglalatosságok elhelyezése. Az építész észrevételei, s erről az Önkormányzatban is már többször szó esett, hogy az Erzsébeti út felső szakaszának képe ma nagyon visszataszító. Szolgáltató jellegű egységek s nem ipari műhelyek idehelyezését javasolta az építész.

A másik téma a társasházak többszöri rendezése volt. Sajnos ez a problémakör is a korábbi tervezetlenség következményeit viseli magán. A jelenlévő érdekeltek megegyeztek abban, hogy a gesztenyefák képviselte

zöldterületet védeni kell, utat kell biztosítani a lakótelep-élőknek, figyelembe véve a pince és az ahhoz tartozó telek tulajdonosainak jogait is. Továbbá meg kell vizsgálni, miként helyezhetők el az új építési pavilonok a téren. A megbeszélésen részt vett dr. Gyenis László, az ÁFESZ elnöke, Márton Antal, a Pécsvárad-i Ipartestület elnöke, Chojka László és AGROTIPP Kft. termelő-szolgáltató-kereskedelmi Kft. részéről, az Aranycipő Kft. képviselője, Apaceller József, Gállos Orsolya, Vértes László és Zsáli János képviselők, valamint Schaffhauser Katalin a műszakik csoport vezetője. A résztvevők egyeztetették elképzeléseiket, amelyek alapján részletes terv készül a tér rendezésére. Chojka László kérdésünkre elmondta, a területen lévő pincét, mintegy 1000 m² telken az általa képviselt AGROTIPP vette meg, konkrét terveik még nincsenek a hasznosításra. Dr. Gyenis László elmondta, a pince hosszú ideje használaton kívül volt, s egyik részét az Aranycipőnek majd a másikat az AGROTIPP-nek adta el az ÁFESZ.

G.O.

(Folytatás az 1. oldalról)
felelősök, akik elfogadták meg-hívásunkat és megismertetik a szülőket iskolájuk nyújtotta lehetőségekkel.

Az őszi középiskolai napokra sok gyereket küldünk, ahol a középiskola megtekintése mellett tájékoztatást kapnak az ott folyó képzésről és a felvételi esélyekről is. A 8. osztályt sikeresen elvégző tanulók eredményeik és képességeik alapján 4 féle iskolatípus közül választhatnak: szakmunkásképző, gimnázium, szakközépiskola és speciális szakiskola. Gimnáziumba, szakközépiskolába a legalább jó, vagy jeles bizonyítvánnyal lehet sikeres a felvétel. Két iskolát jelölhetnek meg a tanulók jelentkezési lapjukon, ahol a tantárgyuk 5. osztálytól elért érdemjegyeit is feltüntetjük, valamint a 8. osztály felében elért osztályzatokat. Az osztályfőnöki jellemzés 2 éve megszűnt és annak helyére a lapon 3. iskolát is meg lehet jelölni, ajánlott ide hiányszakmát megjelölni. Ez évben feszülten és aggodalommal telve néztünk a 8. osztályosok továbbtanulása elé, hiszen a politikai és gazdasági változások erősen megváltoztatták a lehetőségeket. Folyamatosan kellett követni a változásokat, új szakok, szakmák beindításáról, amelyekről legtöbbször újságból vagy rádióból értesültünk, de folyamatosan kaptuk az egyes középiskolák intézményektől is az ismertetőket. Szinte mindegyik gimnázium és szakközépiskola felvételi vizsgát írt elő a jelentkezőknek és a legtöbb szakmunkásképző intézetben is az egészségügyi alkalmaság mellett felvételi vizsgán kellett megfelelniük. Tehát, ami minden iskolatípusban a felvételt eldöntötte: az 5. osztálytól elért tanulmányi eredmény és a sikeres vagy sikertelen felvételi vizsga.

Az 1990/91-es tanévben a 103 nyolcadik osztályos gyerekből 98 tanuló jelentkezett továbbtanulásra. Első és második helyen a jelentkezettek 32 %-a jelölt meg szakközépiskolát 19 % gimnáziumot. A jelentkezett tanulók 49 %-a speciális szakiskolát vagy szakmunkásképzőt jelölt meg jelentkezési lapján. Gyerekeink többségét az első ill. második helyen megjelölt intézménybe vettek föl, problémát a gyengébb tanulmányi eredménnyel rendelkezők, vagy gyenge felvételi vizsgát produkáló tanulók jelentették.

Ezen tanulók elhelyezésében segített a pécsvárad-i Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakmunkás Intézet és Szakközépiskola és készségesen elhelyezte gyerekeinket az egyes szakokon és ezzel szakma megszerzési lehetőséget adott tanulóinknak. Jelenleg 3 gyerek továbbtanulása van még függőben, a többi 8. osztályos, sikeresen állt iskolai bizonyítvány esetén, biztos várakozással nézhet az 1991/92-es tanév felé.

Akkor érezzük és érezhetjük ezt az eredményt igazán sikeresnek, ha nemcsak bejutottak és felvételt nyertek iskolánk tanulóit, hanem bármely iskolatípusban eredményesen megállják majd helyüket és odaadó programmal tanulnak és dolgoznak majd saját jövőjükért.

Major József névvel pályaválasztási felelős

A papfestő

Harminc éve, 1961. július 10-én halt meg Curilovic Ottokár c. esepres, Pécsvárad plébánosa, akire volt káplánja emlékezik:

A kilenc év alatt, amíg a rábízott lelkekért dolgozott, vált szerelmesévé a pécsvárad-i tájnak. Szeretettel, művészeti érzéssel látta meg és ábrázolta festményein a régi várat éppen úgy, mint az egyszerű házakat, a falu utcáit, a Zengő tájait. Fáradhatatlanul örököltette vásznain a téli tájat, a munkából hazatérő asszonyokat; aquarelljein a tavasz bontakozását, az őszi elmúlást.

Festményeit kiállításra elfogadta a megyei művészek pécsi rendezvénye 8 alka-

lommal, egy esetben Szigetváron. Egyik téli képe 1958-ban a székesfehérvári országos kiállításon volt látható.

Önálló kiállítása Pécsváradon 1958-ban, Pécssett 1960-ban a Bartók Klubban, ez alkalommal Martyn Ferenc festőművész méltatta Curilovic Ottokár művészetét. 1982-ben a pécsvárad-i Várbaráti Kör rendezésében állították ki műveit; e kiállítást Romváry Ferenc művészettörténész nyitotta meg.

Aki annyi szeretettel örököltette meg Pécsváradot, megérdemli, hogy megemlékezzenek róla, mint községünk és a mecseki táj művészeről.

Sándor László
berkesdi plébános



Káplánjával, Sándor Lászlóval a pécsvárad-i plébánia előtt

Úrnapja

Az Úrnapja mindig a Szentháromság ünnepe utáni csütörtökre esik és azt a csodálatos titkot ünnepli, hogy a kenyér és a bor külső színe alatt Jézus Krisztusnak, az istenembernek teste és vére, istensége és embersége, valójában, igazán és lényegileg jelen van. Krisztus maga adta tudtul egy látomásban az ágostonrendi lütteichi Szent Jülián-nának (+ 1258), hogy szeretetének szent titkát egyházi ünneppel is dicsőítsék. Először az 1247. évben, Lütlichben ünnepelték meg az Úrnapját, és IV. Orbán pápa 1264-ben rendelte el az egyház számára. Ugyanezen pápa megbízásából írta meg Aquinói Szent Tamás a liturgikus szövegeket és a szentmise szekvenciáját, a „Lauda Siont” – „Dicsérd Siont”, az Istenéret szeretetnek ezt a ragyogó himnuszát.

A katolikus egyház ezt az ünnepet, az Úrnapját a legnagyobb ünnepélyességgel üli meg. Ünnepi istentisztelettel és ünnepi körmenettel. A kör-

meneten négy előre elkészített lombsátorban – ma legtöbb helyen földszíntett asztalnál áll meg a körmenet. A négy evangélista egyikének leírásából olvasnak fel egy-egy szakaszt: Máté – „Aki jelen van a kenyér színe alatt”, Márk – „Aki eledelül önmagát adja nekünk”, Lukács – „Aki életünk, vigasztalásunk és üdvösségünk”.

Könyörgést mondanak és áldást adnak. Sok helyen ősi hagyománya és szokása van e napnak. Mindenki a saját háza előtt kitakarította az utcát. Lombos kis fákkal ültette be az út szélét. A sátrakat egy-egy család és szomszédsága készítette. Az oltárdíszítést ők vállalták. Vannak helyek, ahol egész virágzónyelet, szimbólumokat raknak ki szirmokból. Szívüket, lelküket adják s adják az emberek, hogy az Úrnapja minél ünnepesebb legyen.

Mott János
címetes pécsvárad-i apát
plébános

Egyházi hírek

Úrnap körmenet június 2-án, vasárnap reggel 8 órakor. Ugyanezen a napon Nagypallban 4 gyermek elsőáldozására kerül sor 10 órakor.

Aranymise. Lovinus Mihály volt pécsvárad-i káplán 50 éves jubileumi miséjére külön autóbust indítanak Nagymányokra régi pécsvárad-i tanítványainak szervezésében, június 16-án 16 órakor.

Tanévzáró istentisztelet tartanak Zengővárkonyban július 2-án, ahol a hitnara járó gyerekek tesznek bizonyosságot az eddig tanultakról.

Pécsvárad és Zengővárkony református gyülekezete június 22-én autóbuzkirándulást szervez a II. Református Világtalálkozó debreceni rendezvényeire, ahol Tőkés László igehirdetését hallgatják, majd közös úrvacsora-osztáson vesznek részt. Jelenkezni lehet más gyülekezetekből is.

„A teljesebb életért”

Intézetünkben, a pécsvárad-i Általános Iskola és Diákotthonban 1967. óta neveljük-oktatjuk a környékről és a megyéből beutalt értelmi fogyatékos tanulókat. Jelenleg 60 fiút és lányt készítünk fel arra, hogy képesek legyenek önmaguk ellátására, képességeiknek megfelelő munka végzésére. Fő feladatunknak elsősorban a szociális beilleszkedés megteremtését tartjuk, hogy a fogyatékosokból származó hátrányokat leküzdve neveltjeink részt vehessenek a társadalom életében. Ezért keressük azokat az utakat, lehetőségeket, amelyek segítik az értelmi fogyatékosok társadalmi integrációját. Május 11-15 között nemzetközi kongresszust tartottunk Pécssetta „Fogyatékosok a változó világban” címmel. Itt hét ország szakemberei mondták el véleményüket, tapasztalataikat az iskolai integrációval kapcsolatban.

Ennek eredményeként elmondhatjuk, hogy a fogyatékosok közül a legnehezebb feladat az értelmi fogyatékosok integrációja. Véleményem szerint jelentős részüknél nem is képzelhető el a közös osztály-

bam való képzés. Márcsak azért sem, mert az általános iskolák nem rendelkeznek az értelmi fogyatékos tanulók oktatásához szükséges személyi és tárgyi feltételekkel. Így jelenlegi hazai körülmények között csupán „hideg integrációról” beszélhetünk, amely azonban nem biztosítja a képességeknek megfelelő fejlesztést.

A társadalmi beilleszkedés szempontjából viszont szükség van az értelmi fogyatékosokat nevelő iskolák és más intézmények kapcsolatainak szélesítésére. Ezért rendeztük meg 1987-ben és 1989-ben községünkben a sport és kulturális napokat iskolák, óvodák, a művelődési ház és a helyi tanács. A velük és más pécsvárad-i intézményekkel, vállalatokkal való együttműködés teszi lehetővé tanulóinknak a beilleszkedést, az integrációt.

A nemzetek, népek közötti integrációt pedig a májusi sportrendezvényünk segítette elő, ahol olasz, osztrák, német, román, szlovák és magyar gyerekek játszottak, sportoltak együtt.

Grünhut Gábor
igazgató

Moziműsor

Pécsvárad 1991. június

9. vasárnap: Harry és Sally
Színes amerikai romantikus vígjáték.

10. hétfő: Abrakadabra
Színes feliratos amerikai film.
Főszereplő: Michael Caine
„Gyilkossággal a számlárlétrán fölfelé”

13. csütörtök: Végzetes vonzerő
Színes amerikai film.
Rendezte: Adrian Lyne
Főszereplők: Michael Douglas, Glenn Close

16. vasárnap: Ébredések
Színes amerikai film.
Főszereplők: Robert De Niro, Robin Williams

17. hétfő: Három férfi és egy kis hölgy
Színes amerikai vígjáték
A nagyszerű komédia folytatása, melyben a bébi 5 éves nővé cseperedik.

Kacsamesék – Az elveszett lámpa kincse. Színes amerikai rajzfilm.

Walt Disney produkció!
20. csütörtök: Természet lágy ölen
Színes zenés amerikai vígjáték
23. vasárnap: Veszett a világ
Színes feliratos amerikai film.
Szerelmem – féltékenység – bosszú.
24. hétfő: Ghost (Szellem-szerelm)

Színes amerikai film.
Főszereplők: Patric Swayze, Demi Moore

Fantasztikus love story!
27. csütörtök: A Pokol bajnoka
Színes amerikai akciófilm.
Főszereplő: Willem Dafoe
30. vasárnap: Revans
Színes amerikai véres szerelmes film.

Főszereplő: Kevin Costner
júli. 1. hétfő: Élve, vagy halva
Színes amerikai western.
Főszereplő: Kris Kristofferson
2. kedd: Oké Néró
Olasz filmkomédia.
Felújítás!

Rendezte: Mario Soldati
3. szerda: Ez is Amerika
Színes amerikai film.
Válogatott különbségek.
4. csütörtök: Ártatlanságra ítélve
Színes, feliratos pszicho-krimi.
Főszereplő: Harrison Ford

Az előadások hétköznap 7, vasárnap 3 órákor kezdődnek. Pénztárnyitás az előadás kezdete előtt 1 órával. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Figyelem! Júliustól a hét 5 napján lesz előadás! Kedden és szerdán is várjuk mozinkban!



A pécsváradai sportpályán 150 cm x 50 cm-es zománctáblákon hirdetési lehetőség magánszemélyeknek és közületeknek.
Ár: 2.500,-Ft/db Tervező: Apaceller Péter

Vennék Pécsvárad környéki falvakban legalább háromszobás parasztházat, gazdálkodásra alkalmas épületekkel, telekkel.

Ajánlatokat kérem: Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 52. Kissék

„FÜLEP LAJOS” MŰVLEŐDÉSI KÖZPONT JÚNIUSI PROGRAMJÁBÓL

Koncertek a pécsváradai várban

E rendezvénysorozat keretében június 9-én, vasárnap délután 17 órákor a Vár udvarán a Pécsi Ifjúsági Ház Zenekarának koncertjére kerül sor Mihály István vezényletével

Június 16-án, vasárnap délelőtti 11 órákor a KATOLIKUS TEMPLOMBAN, a nagymisén közreműködik a nyiregyházi CANTEMUS gyermekkórus. A komlói Nemzetközi Gyermekkórus Fesztiválon résztvevő együttes a mise után hangversenyt ad.

Zengóvárkonyban ugyanezen a napon a fél tízes istentiszteleten a debreceni Bányai Júlia Általános Iskola 60 tagú kórusa működik közre, ad hangversenyt. Karnagy: Tóth Ágnes.

Hagyományteremtés szándékával rendezzük meg ez év augusztusában, 15-20-ig az ünnepi hét koncertjeit, kiállításait. Meghívott vendégeink: Székely Miklós, „Daniel Speer” Rézfúvós Quintet; közreműködnek a pécsváradai amatőr művészeti csoportok: Női Kamarakórus, ÖTE Fúvószeneke, Zeneiskola Tanári Kamaragyűjtése; Csonka Károly fotóiból nyílik kiállítás 15-én, majd német folklórestet rendezünk a búcsú estjén; augusztus 20-án kiemelt megyei központi ünnepség színhelye lesz a pécsváradai vár.

Zengő BT.
Utazási Ügynökség
IBUSZ kihelyezett irodája
Egyének, intézmények szervezett utaztatása.

•

Játék és biliárd klub
játékautomaták, büfé
június 1-től a
Szentháromság tér 1. sarkán.

Képkerepezés, üvegezés,
hőszigetelt üveg készítése
(párosodásra jótállással)
kazettás kivitelben is rövid határidőre
Tarnay István
Pécsvárad, Ságvári Endre u. 6.
(vasútállomásnál)
Nyitva: hétfőtől péntekig 9-18 óráig.
Tel.: 110

**POSTA
BANK**

szolgáltatásai
a Pécsvárad
Postán is.

Június 6-án, csütörtökön 17,30-kor tartja a Pécsvárad Zeneiskola növendékeinek tanévvégi hangversenyét a művelődési ház nagytermében.

A Megyei Vöröskereszt szervezésében ÖNKENTES VÉRADÓ NAPOT tartanak június 28-án, pénteken reggel 8 órától 14 óráig a művelődési házban. Kéri a pécsváradiakat minél nagyobb számban vegyenek részt és önkéntes véréddal segítsenek a bajbajutottaknak. A VÉR ÉLETET MENT!

Fiatalok figyemébe!

Ismét jön az ASTERIX, soron következő bálunk 28-án, pénteken 20-01 óráig tart.

A PÉCSVÁRADI BARÁTI KÖR ez évben az ÖRSÉGBE szervezi országjáró kirándulását, július

11-12-13-14-én. Atájvezetesség mellett felkeresik Zalaegerszeg, Gőcsej, Burgerlang látóivalóit is.

A Várbaráti Kör folytatja a világháborús emléktáblákhoz az adományok gyűjtését.

Azok a kortagok, akik a nevek összegyűjtésében közreműködtek, most felkeresik a hozzátartozókat, Ézidáig 25.000,-Ft-ot adományoztak az érintett családok. A gyűjtés folytatódik, az adományokat a művelődési házban is lehet adni.

Június 10-11-én, 10-18 óráig svájci kilós ruhavásár a művelődési ház előtermében.

A napközis munka megújul

A Kodolányi János Általános Iskolában októbertől minden második péntek délután az alsó tagozatos napköziben a kötelező tanórát felváltották a szabadon választható tevékenységi formák.

A gyerekek érdeklődésüknek megfelelően jelentkezhetnek sport-játék, néptánc, mesesarok, és ügyes kezek elnevezésű csoportokba. A célunk az volt, hogy változatosabbá, vonzóbbá tegyük a napközit.

Az első félév tapasztalatai azt mutatják, hogy a tanulók szívesen vesznek részt ezeken a foglalkozásokon.

Néhány szó a munka tartalmáról:

A sport-játék (vezetik: Szakalósné Panta Dóra és Sebestyén Zoltánné) jó lehetőséget nyújt a gyerekek mozgásigényének kielégítésére. Sor és váltóversenyek, labdajátékok, fogójátékok fejlesztik a gyerekek ügyességét, térérzékelését, megtanítják a küz-

dés, a versenyszellem szépségét.

Mayerné Balogh Szilvia irányítja a népi gyermekjátékok és gyermektáncok foglalkozásokat. A gyerekek megismerkedhetnek nagyszüleik korának játékaival, mozgáskultúrájával, egyszerű táncjaival. A vidámság, önfeléd játék a ritmusérzék, a zenei hallást is erősíti.

A „mesesarokban” Szántó Judit és Kajos Valéria foglalkozik a gyerekekkel. A mesék világa ehhez a korosztályhoz nagyon közel áll, a meséket szívesen hallgatják, olvassák és el is játsszák, azokhoz illusztrációkat készítenek, bábokkal, gyurmafigurákkal jelenítik meg. A gyerekek nemcsak a magyar és más népek meséivel ismerkednek meg, hanem feldolgozzák Pécsvárad helytörténeti emlékeihez kapcsolódó mondákat, regéket is. Felelevenítik a jeles napokhoz, ünnepekhez fűződő

népszokásokat, hagyományokat.

Az ügyes kezű gyerekekkel Wittenbart Istvánné foglalkozik. Játékokat, apró ajándékokat, használati tárgyakat készítenek. A gyerekek örülnek minden egyes darabnak, melyet ők hoztak létre. Fejlődik a fantáziájuk, kreativitásuk. Bizunk benne, hogy a későbbiekben önállóan is képesek lesznek „alkotni”.

A második félévben folytatjuk a munkát, egyúttal lehetőséget biztosítottunk a gyerekeknek a váltásra. Választhatnak új csoportot, ha új tevékenységgel szeretnének megismerkedni, de maradhatnak az eredeti körben is.

Reméljük, hogy ezzel a napközis programmal a gyerekek személyisége fejlődik, gazdagodik.

Tervezzük, hogy a tanév végén a tanulók munkáiból kiállítást rendezünk.

Alsó tagozatos napközis nevelők

Pesti TV műsora Pécsváradon.

A tervek szerint az Aczél Endre nevével fémjelzett műsorkészítő Kft. programja is látható lesz a kábeltelevízióban. A Pécsvárad Elektronikai Szerviz komlói központja már megegyezett a pestiekkel. A kazettákat futár vinné Budapestre szerte az országba a partnerekhez. Az első program vetítését június 6-ára tűzték ki, ha nem sikerül, június 16-án kezdenek. Csütörtökönként 18-22 óráig, vasárnaponként 20-24 óráig lenne látható az egyebek mellett sporttal, vállalkozásokkal, gazdasággal, külpolitikával, szociális gondokkal

foglalkozó műsor, amelynek keretében természetesen szórakoztató filmeket is vetítenek.

Nemzetközi CB-s rádiós találkozót rendeznek Baján július 18. és 21. között. A 15 országból összegyűlő résztvevők között pécsváradiak is lesznek. A kis pécsvárad CB-s csoportot Fischer Józsefné vezeti.

Zengő Néptánc Együttes néven folyamatban van a pécsváradai táncsoport bejegyzése a Baranya Megyei Cégbíróságon. A 40 alapítótag alakuló közgyűlésén a régi Zengő Táncsoport alapító tagját, Müller Lajost vá-

lasztotta elnökévé. Titkára Dretzky Katalin, művészeti vezetője Molnár János néptáncoktató, gazdasági ügyintéző Dékány Károlyné. Várják mindazok jóindulatú támogatását, az egyesületbe való jelentkezését, akik fontosnak tartják a magyar néptáncmozgalom ügyét.

Diplomavédés.

Lapunk szerkesztője, Gállos Orsolya május 13-án védte meg diplomamunkáját Szlovéniában, a Ljubljani Egyetem Bölcsészkarán. A munka a 70-es évek szlovén irodalmát tekinti át, összevetve a hazai irodalomjelenléseivel. A diploma átadásra ősszel kerül sor.

Pécsváradai szálláshelyek

Fizető vendég-szobák:

Álom Jánosné Honvéd u. 11.
Hesz Antal Honvéd u. 8.
Reisinger Károlyné Liszt F. u. 13.
Büki Lászlóné Rákóczi u. 2.
Réger Jánosné Liszt F. u. 15.
Rumszauer Flóriánné Bem u. 14.
Orlai Antalné Kossuth tér 13.
Rosenberger Jánosné Bem u. 35.
Zsáli Jánosné Pécsi orszút. 38.
Az árak személyenként 4-500 forint, a szállásadók németül is beszélnek.

István Király Szálloda

66 DM külföldieknek, 1870,-Ft a magyar vendégeknek reggelivel a kétágyas szoba.

Gesztenyés Panzió:

6 db. kétágyas szoba, a szállás ára reggelivel személyenként 700,-Ft.

A Zengővárkonyi Népi Együttes június 7-től 9 napos franciaországi útra megy. A zengővárkonyi református gyülekezet németországi és franciaországi kapcsolatainak meghívására fellépnek határmenti településeken, majd felkeresik régi kedves barátaikat, az Atlanti óceán partján lévő PERDRIOLA együttest.

László Károly Bázelen élő pécsi születésű műgyűjtő Bali-sziget hagyományos népművészetét fellelő gyűjteményét május 27-én adta át Pécsvárad Önkormányzatának. Az állandó kiállítás a vártorony társalgójában tekinthető meg.

Külshelm-Uissighelm Fűvészenekara adott emlékezetes térzenét a művelődési ház előtt május 11-én este. Az együttest Kakas Sándor polgármester üdvözölte a koncert után, majd a Pécsvárad Német Klub látta őket vendégül a tsz szabadidő központjában. Itt Hohmann István zenekara húzta hajnalig a talpalávalót a külshelmieknek és a pécsváradiaknak.

Hoyek Zsófia 1990-ben Szegeden a József Attila Tudományegyetemen molekuláris biológusként szerzett diplomát, orosz és angol nyelvből feledfokú nyelvvizsgát tett. Majd több lehetőség közül a Szegedi Biológiai Kutatóközpontot választotta, ahol jelenleg is dolgozik annak a csoportnak a tagjaként, akik idegrendszeri kutatásokkal foglalkoznak. Eredményes munkát kívánunk a fiatal, kezdő kutatónak.

Legközelebbi számunk:

Pár hétre most búcsút veszünk a Kedves Olvasóktól, és legközelebbi számunkkal augusztus 20. közötti ünnepi események és a nyár hírei jegyében jelentkezünk. Aki nyaralásra készül, annak jó pihenést, aki pedig munkával tölti a nyarat, annak jó erőt, s mindnyájuknak jó időt kíván a szerkesztőség.

SPORT

Peónia-túra

Bíborba borult a Zengő déli oldala azon a reggelen amikor negyvennégyen a Várbaráti Kör tagjaival felértünk a Laci-kunyhó fölötti erdőirtásra. Minden tantáziát felülmúló látvány fogadta kis csapatunkat, nem győztük csodálni a természet eme gyönyörűségét, a vadpüncsödirózsák virágzását. Kísérőink, Molnár László és Scholcz Péter (erdészek) egész úton beszéltek az erdők életéről, világáról. A számtalan kérdésre adott válaszukból megtudhattuk az erdőápolás, erdőgazdálkodás munkálatait. A helyszínen ismerhettük meg a különböző korú telepítéseket, a

természetes állomány növekedését, a fák betegségének okait, az itt honos fajták hasznosságát, felhasználhatóságukat. Melyik erdőnek milyen az aljnövényzete. Mit kell értenünk a köznyelvben „rablógazdálkodásnak” nevezett erdőirtásokon.

A panoráma úton élénk tárltak a Keleti-Mecsek vonulatai, örömmel ismertük fel azokat a völgyeket, fenyőcsoportokat, kilátókat, ahol már jártunk kirándulásaink során. Püspökszentlászlón ismét szívesen hallgattuk a környékbeli legendákat és csodáltuk meg az éppen nyíló tulipánfákat az arborétumban.



Majd kitűnő hangulatban sütögettük az otthonról hozott alapanyagból készült nyársrafűzött falatokat és előkerültek a pintesüvegek is. Külön öröm volt, hogy sok gyermek hallhatta a szakemberek figyelmeztető szavait, az erdő rongálóirol, a szemet, sokszor orrot bántó

szeméthalmazok okozta károkról.

Menjünk minél többet ki a természetbe, pihenni gyönyörködni szépségében és saját egészségünkért védelmezni, óvni a lakóhelyünket körülölelő, jó levegőt biztosító erdőket

Dretzky K.

Sakk-Matt



A több mint négy éve tartó baráti és sportkapcsolat keretében május elején három na-

pig a berghüleni (Németszág) sakkcsapat vendégei voltak. A kétezer kilométeres

úthoz az autóbust két gépkocsivezetővel Békés Miklós szervezésével kedvezményes áron az Építőipari Kiszövetkezet biztosította, melyet ezúton is megköszönünk a szövetség vezetőinek. A fárasztó út után jólesett a meleg fagyadtatás, a családi vendéglátás, a régi barátok ismerősök viszontlátása. A három napra zsúfolt programot szerveztek vendéglátóink. Első nap délelőtt az Ulmi Sörgyárat, délután pedig a város nevezetességeit tekintettük meg, miközben rövid bevásárlásra is lehetőségünk volt. A fárasztó nap után, a dermesztő hidegben este a vállalkozó szelleműek a berghüleni csapatot erősítve még focimeccset is játszottak.

A második nap non-stop sakkal telt el a csapat tagjainak, miközben vendéglátóink a családtagokat a festői környezet nevezetességeivel ismertették meg. A két csapatmérkőzés végeredménye döntetlen volt, az erőviszonyokra viszont jellemző, hogy az egyéni verseny hatos döntőjébe négy pécsvárad került. (Zsáli Attila, Lantos Levente, Harka Géza, Koncsag András) Esténként az éjszakába nyúló vidám hangulatról a finom ételek-italok mellett Buszlauer Miklós harmonikája gondoskodott.

A rendkívül kellemesen eltelt három nap után nehéz volt a búcsúzás, de a pécsváradai viszontlátás reményében váltunk el.

Lantos

Megyei ifi. bajn. állása

1. Postás	131-10	45
2. PMSC	121-27	38
3. PBTC	55-28	34
4. Kinizsi	88-39	32
5. Beremend	82-33	32
6. Komló B.	67-34	32
7. Gázmű	66-31	28
8. Szigetvár	54-64	21
9. Zsolnay	61-72	19
10. Pvárad	34-82	16
11. Harkány	32-75	14
12. Sellye	52-101	11
13. Vasasi B.	23-97	7
14. Töttös	19-102	7
15. Szt. Lőrinc	24-114	4
16. PFC törölve		

Megyei serdülő bajnokság állása

1. Postás	213-21	45
2. Kinizsi	71-7	41
3. Szigetvár	127-26	40
4. Gázmű	118-25	39
5. Bicsérd	84-34	34
6. PMSC	86-36	31
7. Harkány	72-49	25
8. Beremend	53-88	23
9. PBTC	70-52	21
10. Zsolnay	32-58	19
11. Sellye	24-69	18
12. Szt. Lőrinc	40-79	17
13. Komló B.	28-127	14
14. Vasasi B.	25-96	9
15. Töttös	14-140	7
16. Pécsvárad	20-170	5

Megyei I/B bajnokság állása

1. Kémes	51-18	37
2. Hidas	73-27	35
3. Fsz. mártón	44-16	35
4. Gázmű	52-22	31
5. Pvárad	56-34	26
6. K. hárságy	48-43	24
7. Bükkösd	37-31	20
8. Görceőny	30-50	20
9. Olasz	46-43	18
10. Villány	35-49	14
11. Ssz. király	20-38	14
12. Drávafok	30-42	13
13. Hetvehely	29-87	9
14. Dszekcső	21-72	8

PÉCSVÁRADI HÍRMONDÓ

a Pécsvárad
Önkormányzat havi lapja
Felelős kiadó:
Kakas Sándor,
polgármester
Szerkesztő:
Gállos Orsolya
Szerkesztőség, hirdetésfelvétel, terjesztés: Művelődési Központ, Pécsvárad, Koasuth u. 31., Tel. 123.
Tipográfia: Redaktor Kft.
Grafika: István László
Nyomási munkálatok:
CARBOCOMP Kft. Pécs